

**Budget-Sachbericht
der
Stadtbibliothek Germering
für das 1. und 2. Halbjahr 2022**

<Gesamtbericht>



Online-Lesung der ukrainischen Kinderbuchautorin Halyna Vdovychenko in Kooperation mit dem Goethe-Institut Kiew am Samstag, den 16.12.2022, in der Stadtbibliothek Germering

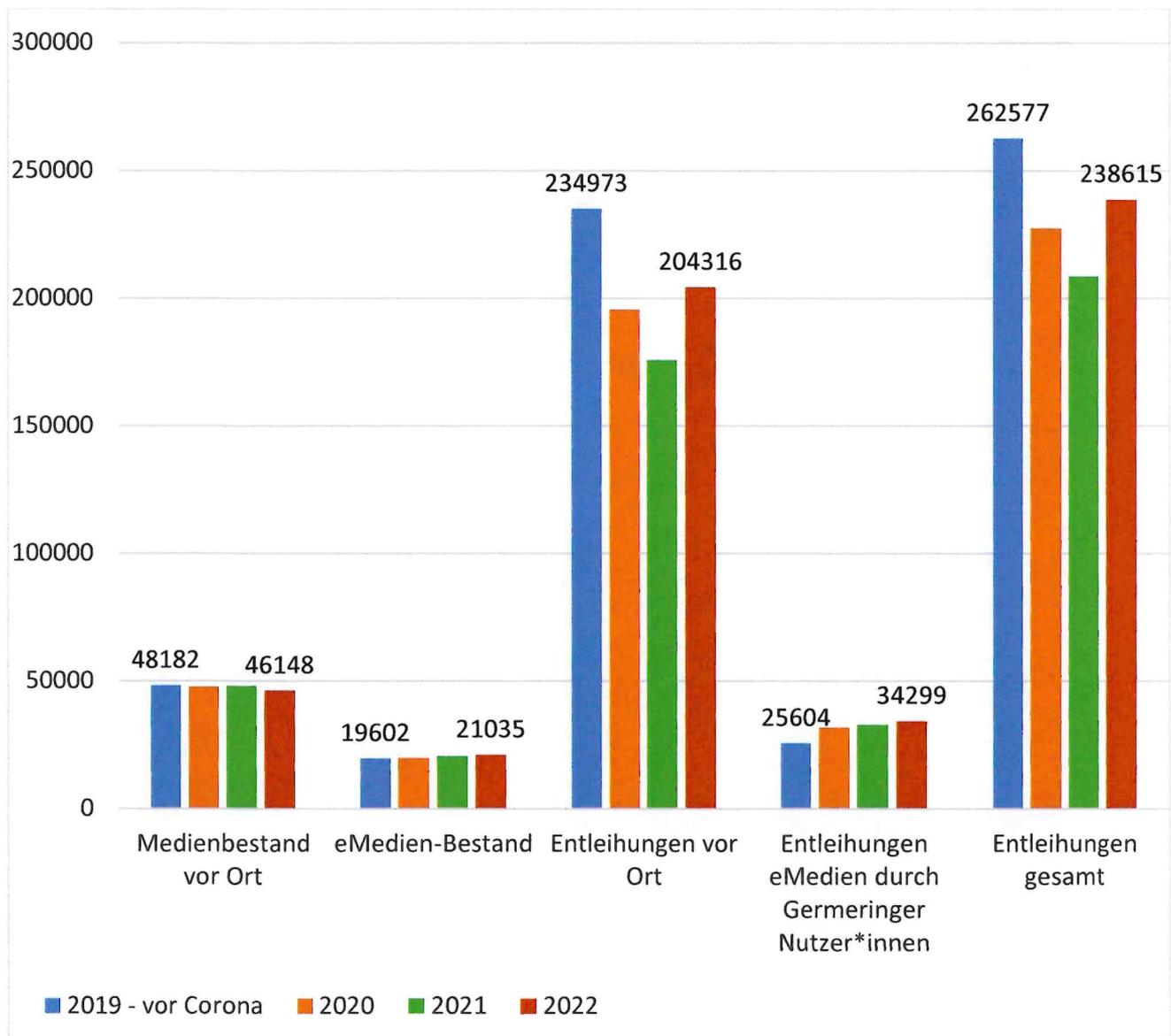
0. Einleitung

Das Berichtsjahr 2022 war – insbesondere im zweiten Halbjahr – von einer Normalisierung des Bibliotheksbetriebs geprägt. Galten im ersten Halbjahr 2022 noch einschränkende Corona-Regeln, wurden diese ab Mai gelockert und fielen im Laufe des Jahres ganz weg.

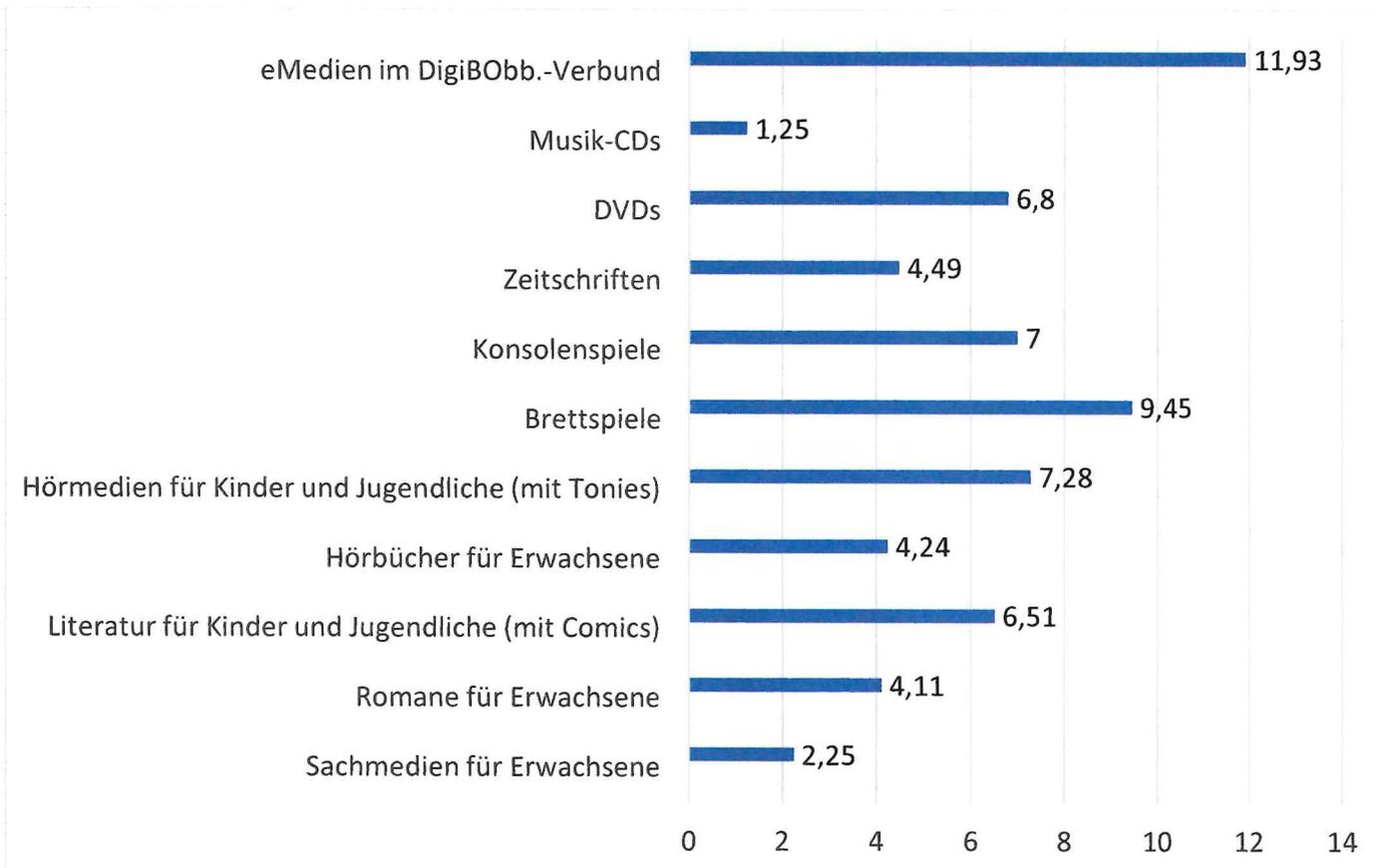
Die wieder hergestellte uneingeschränkte Zugänglichkeit der Bibliothek, die Möglichkeit, Veranstaltungen unter normalen Rahmenbedingungen für alle Altersgruppen anzubieten und der Zuspruch der bisherigen und neuen Kundschaft (über 1.100 Neuanmeldungen in 2022!) ermöglichten eine erfreuliche Entwicklung, die in diesem Jahresbericht anhand von ausgewählten Themen dargestellt werden soll.

1. Zahlen des Jahres 2022

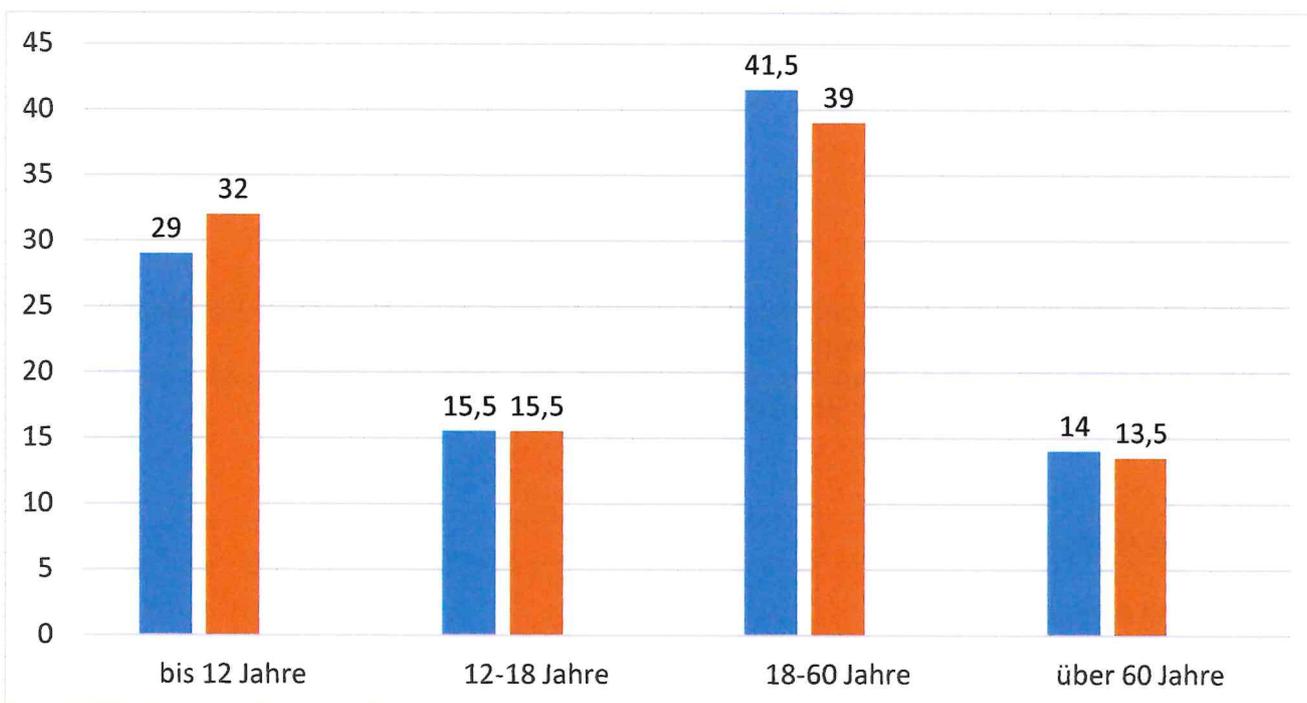
1.1 Mediennutzung und Bestandsentwicklung 2019 bis 2022 im Vergleich



1.2 Umsatzfaktoren der einzelnen Mediengruppen 2022
 = Nachfrage-Indikator (Entleihung : Bestand = Umsatzfaktor)



1.3 Kundschaft mit aktivierten Bibliotheksausweisen
 (Angaben in Prozent)



Erläuterung:

2021: 3821 aktive Kund*innen
 2021: 665 Neuanmeldungen

2022: 4389 aktive Kund*innen
 2022: 1106 Neuanmeldungen

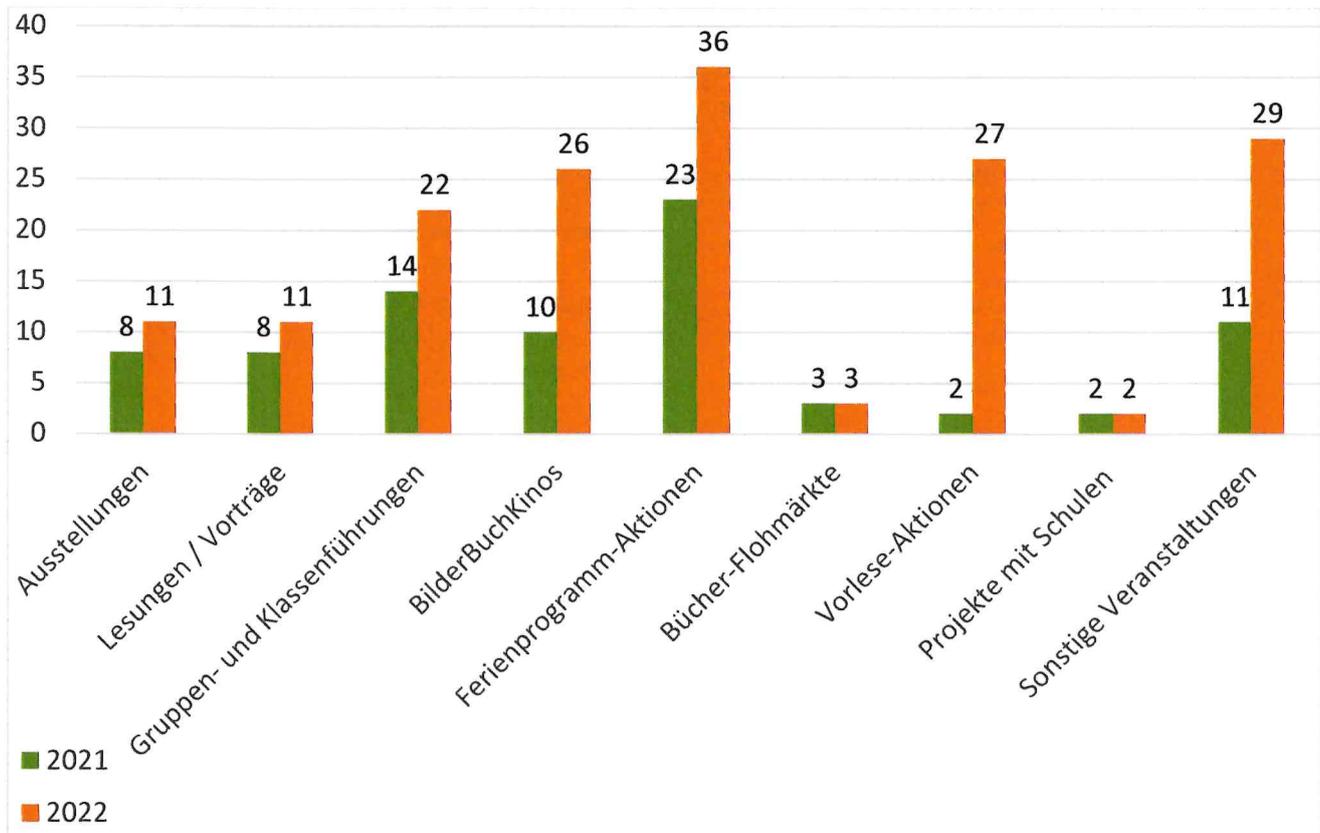
+ 15%
 + 68%

Die Kundschaft der Stadtbibliothek Germering bildet einen Querschnitt der Bevölkerung ab. Fast die Hälfte der aktiven Benutzer*innen ist unter 18 Jahre. Bei der Anmeldung zur Bibliotheksbenutzung werden nach Datenschutzregeln ausschließlich die notwendigen Daten, jedoch nicht die Nationalität erfasst.

Der Prozentsatz von Personen ohne deutsche Staatsbürgerschaft ist jedoch nach Einschätzung des Bibliotheksteams hoch. Die Gründe dafür sind:

- Niederschwellige Angebote für Menschen mit Migrationshintergrund
- Mehrsprachige Informationen (digital und gedruckt)
- Zielgruppengenaue Veranstaltungen wie das Sprachcafé, Lesungen und Kinderprogramm

1.4 Maßnahmen der Öffentlichkeitsarbeit / Leseförderung und Veranstaltungen im gesamten Jahr 2022



Erläuterung:

Bis April 2022 galten strikte gesetzliche Vorgaben aufgrund der Corona-Pandemie: Restriktiver Zugang zur Bibliothek nach 2G und 3G, Auflagen für Veranstaltungen...

Ab Mai 2022 war daher eine langsame Normalisierung der Angebote möglich und die Anzahl der Veranstaltungen sowie die Besucher*innen-Resonanz war sehr hoch.

2. Bibliotheksteam

Praktika und Ausbildung

Im Laufe des Jahres machten insgesamt 6 Personen ein Praktikum in der Stadtbibliothek Germering. Darunter war auch eine indische Bibliothekarin, die gerne zukünftig in Deutschland in einer Bibliothek arbeiten möchte. Dieses Praktikum wurde auf Englisch absolviert und vermittelte der indischen Kollegin einen guten Eindruck von Angeboten, Organisation und Betrieb einer Stadtbibliothek.

3. EDV-System und Bibliothekstechnik

3.1 Barrierefreiheit und Datenschutz der Website

Websites bzw. Homepages sollen von allen Menschen genutzt werden können. Auch wenn sie körperliche oder kognitiver Einschränkungen haben, müssen Informationen voll zugänglich und abrufbar sein. Es gibt zahlreiche gesetzliche Regelungen seitens der EU und innerhalb Deutschlands zur Umsetzung dieses Anspruchs.

Im Sommer und Herbst 2022 hat die Stadtbibliothek Germering sich intensiv mit diesem Thema auseinandergesetzt und Handlungsoptionen entwickelt. Die Website der Bibliothek wurde bereits geprüft und in einigen Bereichen angepasst: Schriftstärke, Kontrastreichtum, Untertitelung von Bildern.

In den kommenden Jahren wird das Team der Stadtbibliothek mit Unterstützung der städtischen IT-Abteilung und der Firma, die das Content Management System der Homepage betreut, weitere Schritte in Richtung Barrierefreiheit gehen.

Um den Anforderungen der aktuellen Datenschutz-Richtlinien gerecht zu werden, wurden technische Datenschutz-Einstellungen (siehe Grafik) eingepflegt und die Datenschutzerklärung auch zukünftig kontinuierlich aktualisiert.



STADTBIBLIOTHEK GERMERING X

DATENSCHUTZ EINSTELLUNGEN

Dieses Tool hilft Ihnen, verschiedene Tags, Tracker und Analyse-Tools auf dieser Webseite auszuwählen und zu deaktivieren.

[Datenschutzerklärung](#) [Impressum](#)

Kategorien Services

Usercentrics Consent Management Platform Essentiell	<input checked="" type="checkbox"/>	▼
Google Translate Funktional	<input checked="" type="checkbox"/>	▼
OpenStreetMap Funktional	<input checked="" type="checkbox"/>	▼
rapidmail Funktional	<input checked="" type="checkbox"/>	▼
ID zum Anfordern von Einwilligungsdaten		▼

Auswahl speichern Akzeptieren

Powered by Usercentrics Consent Management

Hinweis auf der Startseite www.stadtbibliothek-germering.de

4. Erfolgreiche Projekte in 2022

4.1 Services für Gymnasien und die FOS Germering

Beide Germeringer Gymnasien buchten im Berichtsjahr die von der Stadtbibliothek angebotenen Schulungen „Literaturrecherche und Fernleihe für die Oberstufe“. Eine Kollegin der Bibliothek führte sowohl in den Schulen als auch online diese mehrstündigen Fortbildungen für W-Seminare durch.

Zudem bat die FOS Germering um bibliothekarische Beratung bezüglich der Einrichtung und des Betriebs einer Schüler-Bibliothek. Nach einem Gespräch vor Ort mit Schulleitung und verantwortlicher Lehrkraft wurde von der Stadtbibliothek ein mehrseitiges Ideenpapier erstellt, in dem Raum, Bestand, Organisation und Möblierung berücksichtigt wurden.

Auch Klassenführungen für die Oberstufen-Schüler*innen von Gymnasien und FOS durch die Stadtbibliothek wurden auf Anfrage der Schulen durchgeführt.

Bei diesen Führungen vermittelten eine PowerPointPräsentation, ein Rundgang und Hinweis auf schülerspezifische Services und Angebote Lehrkräften und Schülerinnen und Schüler relevante Informationen zur Nutzung der Bibliothek.

Alle Angebote der Stadtbibliothek für Schulen und andere Bildungseinrichtungen in Germering sind generell kostenlos und umfassen u.a.:

- Bibliothekskarte zur Nutzung des gesamten Medienbestandes (Entleihung vor Ort und online)
- Führungen
- Projekte und Aktionen der Leseförderung und Medienkompetenz
- Zusammenstellung von Medienkisten
- Schulungen für Lehrkräfte und Schüler*innen
- Beratung zu allen bibliothekarischen Fragen (Schulbücherei, Lesecke, Leseförderung)

Auf der Homepage der Stadtbibliothek ist dieses umfangreiche Angebot unter dem Punkt „Für Bildungspartner“ zu finden.

4.2 Sprachcafé für Migrant*innen

Als Kooperation von städtischer Integrationsstelle, vhs, MuKuLe e. V. und Stadtbibliothek findet seit Oktober 2022 das „Sprachcafé“ in der Stadtbibliothek statt. Einmal pro Woche können Menschen, die Deutsch nicht als Muttersprache sprechen, ohne Anmeldung, in gemütlicher Atmosphäre, bei Kaffee und Keksen und mit Moderation durch eine externe pädagogische Fachkraft sich treffen und austauschen.

Deutsch sprechen, verstehen, Themen miteinander diskutieren und mehr über das Gastland bzw. die neue Heimat Deutschland erfahren, stehen bei diesem Treffen im Vordergrund. Niederschwellig werden auf diese Weise Menschen mit Migrationsgeschichte unterstützt und mit Informationen versorgt. Die Zahl der Teilnehmenden schwankt, da es sich um ein Angebot ohne Anmeldung handelt.



4.3 Erstes PubQuiz in Zusammenarbeit mit dem Brauhaus Germering

Im November 2022 bot die Stadtbibliothek Germering erstmalig in Zusammenarbeit mit dem Brauhaus Germering ein PubQuiz an. Ziel war es, eine niederschwellige Veranstaltung für Erwachsene anzubieten. Freier Eintritt, Fragen aus vielen unterschiedlichen Wissensgebieten und das Bier-Angebot des Brauhaus Germering machten diese Veranstaltung zu einem vollen Erfolg. Über 150 Menschen kamen zu einem kurzweiligen, lehrreichen und sehr kommunikativen Abend. Aufgrund der sehr positiven Presseresonanz wird im Frühjahr 2023 die bayerische Bibliotheks-Fachzeitschrift „Bibliotheksforum Bayern“ bayernweit über diese Veranstaltung berichten.

Das Bibliotheksteam, die Mannschaft des Brauhaus Germering und viele Besucher*innen wünschen sich eine Fortsetzung dieser unkonventionellen Veranstaltung in der Stadtbibliothek.



Pause beim PubQuiz-Abend am Freitag, den 04.11.2022, in der Stadtbibliothek

4.4 Services für geflüchtete ukrainische Familien

Die Stadtbibliothek Germering hat durch eine Aktion des Goethe-Instituts ein Bücherpaket mit ukrainischen Kinder- und Jugendbüchern kostenlos für den Bestand der Bibliothek erhalten. Neben den Titeln, die bereits für den Bestand über den Buchhandel gekauft wurden, konnten somit 90 weitere Bücher eingearbeitet werden.

Das Angebot des Goethe-Instituts Kiew, die **Online-Lesung** einer ukrainischer Kinderbuchautorin zu ermöglichen, wurde von der Stadtbibliothek Germering gerne umgesetzt. Eine Woche vor Weihnachten wurde Halyna Vdovychenko online in die Bibliothek „geschaltet“, las aus ihrem Weihnachtsbuch vor und beantwortet live die Fragen der Kinder und Mütter. Mit der Unterstützung von zwei ukrainischen Sprach- und Kulturdolmetscherinnen wurde danach in der Bibliothek Kinderpunsch, Tee und Plätzchen gereicht und die Figuren des Kinderbuchs nachgebastelt.

Für alle Beteiligten war dies ein schöner und gelungener Adventstag und hoffentlich ein Stück Heimat für geflüchtete ukrainische Familien.

Auch zukünftig werden Flyer der Stadtbibliothek ins Ukrainische übersetzt, auf der Stadtbibliotheks-Website aktuelle Informationen und Zugänge zu ukrainischen Online-Medien eingepflegt und über Kooperationspartner*innen die ukrainische Community erreicht. Auf diese Weise kann die Stadtbibliothek Germering zur Integration der geflüchteten Menschen aus der Ukraine beitragen und dem Bibliotheksauftrag der Information, Bildung und Vermittlung von Medien auch bei dieser Personengruppe gerecht werden.

Die Website der Bibliothek kann dank der installierten Übersetzungssoftware in über 100 Sprachen übersetzt werden.

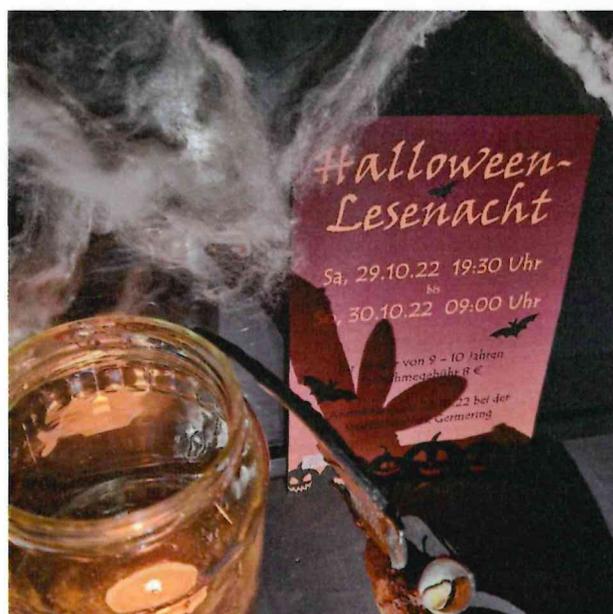
4.5 Sommer-Ferienprogramm mit Experimenten und Halloween-LeseNacht

Das Sommer-Ferienprogramm der Stadt Germering wurde durch die Angebote der Stadtbibliothek wie in den vergangenen Jahren ergänzt. Erstmals wurden von der Bibliothek zwei Experimente-Workshops für Kinder zwischen 6 und 8 Jahren angeboten. Die Themen waren „Wasser“ und „Licht“. Beide ausgebuchten Workshops zeichneten sich durch altersgerechte (ungefährliche) Experimente, Infos und jede Menge Spaß und Staunen bei den Kindern aus. Diese Experimente-Workshops werden vom Team der Stadtbibliothek sicherlich auch in Zukunft angeboten und sind eine sinnvolle Ergänzung zu den Robotik- und Digital-Workshops für etwas ältere Kinder.

Neben diesen Workshops wurde eine Spiele-Abend für Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 10 Jahren angeboten, der bis 23:30 Uhr (!) dauerte. Auch dieses Angebot war rasch ausgebucht und sowohl die Kinder als auch die erwachsenen Betreuerinnen und Betreuer hatten bei Logik-, Quiz-, Geschicklichkeits- und Strategiespielen viel Freude und viel zu Erzählen.

Abgerundet wurde das Sommer-Ferienprogramm der Stadtbibliothek von den beliebten und kniffligen „Escape-the-Library-Aktionen“, die an 18 Terminen angeboten wurden.

Auch die beliebte LeseNacht der Stadtbibliothek Germering wurde 2022 wieder angeboten. Im Berichtsjahr jedoch nicht als Auftakt zu den Sommerferien, sondern als **Halloween-LeseNacht**.



4.6 Großer Herbstflohmarkt

Nach zweijähriger Corona-Pause konnte im Berichtsjahr 2022 neben dem Sommerflohmarkt zum Germeringer Stadtfest auch wieder der große Herbst-Flohmarkt im November stattfinden. Zwar war der Sozialdienst nicht mit seinem Kuchen- und Kaffee-Angebot vertreten, jedoch wurde der Flohmarkt zu einem großen Erfolg. Zwischen 10:00 und 14:00 Uhr kamen sehr viele Menschen (manche freiwillig mit Maske) auf den Flohmarkt, stöberten im mehreren tausend Bücher und andere Medien umfassenden Angebot und kauften fast zwei Tonnen Medien (Preis nach Gewicht).

5. Planungen - Entwicklungen - Visionen

5.1 Zuschuss „WissensWandel“ des dbv: Projekt ohne Ergebnis beendet

Im Dezember 2021 hatte die Stadtbibliothek über den Deutschen Bibliotheksverband (dbv) die Zusage über eine Fördersumme von 18.000 Euro für den Erwerb eines Klassensatzes von 30 Tablets erhalten. Daraufhin wurde gemeinsam mit der IT-Abteilung und der Vergabestelle der Stadt im Frühjahr 2022 die Ausschreibung für einen Klassensatz Tablets mit Verwaltungssoftware erstellt und veröffentlicht. Leider wurden auf diese Ausschreibung nur Angebote eingereicht, die fehlerhaft, unvollständig und nicht zuschlagsfähig waren.

Eine zweite Ausschreibung war zeitlich und organisatorisch nicht möglich, daher wurde dieses Projekt nach innerstädtischer Abstimmung und in Absprache mit dem dbv ohne Ergebnis beendet.

Die Anschaffung von Tablets für Klassen- und Gruppenführungen und Projekte ist immer noch relevant, daher wird zu einem späteren Zeitpunkt dieses Projekt nochmals gestartet.



5.2 Bibliotheksmarketing – nicht nur ein neues Logo: Projekt pausiert

Nach intensiver Vorarbeit durch das Team der Stadtbibliothek (Marktanalyse, Pflichtenheft, Konzept zum Marketing, Zielgruppenbestimmung...) wurde im Frühjahr 2022 das Teil-Projekt „Erstellung eines neuen Bibliothekslogos“ innerhalb des Projekts „Bibliotheksmarketing“ begonnen. Ein Grafiker erstellte zahlreiche Entwürfe, entwickelte Slogans und traf sich mit dem Projektteam der Stadtbibliothek zu Ideenworkshops und Abstimmung.

Leider stellte sich heraus, dass die Vorstellungen und Wünsche von Grafiker und Projektteam weit auseinanderlagen und kein Konsens erzielt werden konnte. Daher wurde im gegenseitigen Einvernehmen beschlossen, die Zusammenarbeit zu beenden.

In 2023 soll dieses Projekt wieder aufgenommen werden, wobei der Entwicklung eines neuen, modernen und aussagekräftigen Logos oberste Priorität zukommt.

5.3 Besucher*innen-Aufkommen: Die Bibliothek an Kapazitätsgrenzen

Die Normalisierung des Bibliotheksbetriebs nach dem Wegfall der Corona-Beschränkungen ist erfreulich und vom Team der Stadtbibliothek Germering nach Lockdowns und Zugangsbeschränkungen ersehnt worden. Jedoch zeigt sich, dass ab dem zweiten Halbjahr 2022 während der Öffnungszeiten der Bibliothek der Besucher*innen-Zuspruch und insbesondere die hohe Zahl an Lernenden teilweise die räumlichen und organisatorischen Kapazitäten erschöpft.

Im November und Dezember 2022 besuchten im Schnitt 8.300 Besucher*innen pro Monat die Stadtbibliothek. Arbeitstische mit Stromanschluss, LernBOXX und Sitzgelegenheiten waren

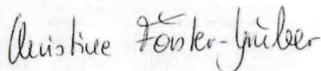
zwischenzeitlich komplett belegt. Schüler*innen und Lernende konnten am späten Nachmittag keinen Platz mehr finden, die drei Internet-Terminals waren ausgebucht und mussten über eine Warteliste vergeben werden.

An Mittwoch-Nachmittagen herrscht während der zwei monatlichen BilderBuchKino-Veranstaltungen regelrecht ein Gedränge von Kindern, Eltern, Lernenden, Jugendlichen und anderen Besucherinnen und Besuchern. Das Team der Stadtbibliothek begegnet dieser herausfordernden Situation, indem regelmäßige Gänge durch das Haus unternommen, Durchsagen gemacht werden und mit Plakat-Hinweisen für einen geregelten Ablauf gesorgt wird.

Eine zukünftige Herausforderung wird sein, die Stadtbibliothek für die unterschiedlichen Nutzer*innen- und Besucher*innen-Gruppen mit ihren unterschiedlichen Ansprüchen und Nutzungsverhalten ansprechend, relevant und konfliktfrei zu gestalten.

Das Team der Stadtbibliothek Germering dankt der Stadt Germering, dem Stadtrat und allen Kooperationspartner*innen für die konstruktive, wertschätzende und unterstützende Zusammenarbeit.

Berichterstattung:



Christine Förster-Grüber
Bibliothekseitung

14.03.2023

„Optimismus ist Pflicht. Man muss sich auf die Dinge konzentrieren, die gemacht werden sollen und für die man verantwortlich ist.“

Karl Raimund Popper (1902-1994), britischer Philosoph mit österreichischen Wurzeln